



COME RAGGIUNGERCI
INT - V. Venezian, 1
20133 Milano
www.istitutotumori.mi.it

In Metropolitana

Con la linea 2 (verde) della metropolitana scendere alla fermata Piola oppure Lambrate: da qui è possibile raggiungere l'Istituto a piedi oppure servirsi del bus 93, scendendo in piazzale Gorini.

In Autobus e Tram

Gli altri mezzi che fermano nei pressi dell'Istituto sono:

- bus 93, fermata di Piazza Gorini
- bus 61, fermata di Piazza Gorini
- tram 5, fermata di Via Amadeo.

In Automobile

Dalla Tangenziale Est si imbocca l'uscita Rubattino o quella di Viale Forlanini. Dal centro-città la direzione da seguire è Città Studi e Piazza Gorini.

In Taxi

Nelle ore diurne i taxi stazionano di norma all'ingresso di Via Venezian. I numeri telefonici dei radio-taxi milanesi sono 02 8585, 02 4040, 02 6969.

Per l'aeroporto di Malpensa: 02 40099029

In Aereo

Dall'aeroporto di Linate (raggiungibile in pochi minuti d'auto) si percorre il Viale Forlanini; dopo il ponte ferroviario si gira a destra in Via Cardinal Mezzofanti fino a giungere in Largo Murani; si svolta a sinistra in Via Strambio che è parallela a Via Venezian.

SEGRETARIA SCIENTIFICA

Dr. Alberto Laffranchi
Gruppo Me.Te.C.O.
Medicine e Terapie Complementari in Oncologia
www.istitutotumori.mi.it/istituto/attivita/MeTeCO.asp

SEGRETARIA ORGANIZZATIVA



www.smileservice.it
info@smileservice.it
0 4 0 3 4 8 1 6 3 1

QUOTE di ISCRIZIONE (fuori campo IVA)

	fino 30.09.12	dal 01.10.12	in loco
partecipanti	€ 80	€ 100	€ 120
soci AMeC	€ 60	€ 80	€ 100
dipendenti INT, studenti e pazienti partecipazione gratuita			

Bonifico bancario intestato a:
AMeC - Associazione Medicina e Complessità
Banca di Cividale, Trieste, Corso Italia, 6
IBAN: IT/65/E/05484/02201/074570421252

SI RINGRAZIANO



Associazione
Medicina e Complessità
www.amec.eu

in collaborazione con

Gruppo Me.Te.C.O.
Milano

Medicine e Terapie
Complementari
in Oncologia

con il patrocinio di



FITOTERAPIA, AYURVEDA MEDICINA ANTROPOSOFICA E ONCOLOGIA: INDICAZIONI, CONTROINDICAZIONI, ESPERIENZE DI INTEGRAZIONE

23 novembre 2012

FONDAZIONE I.R.C.C.S.
ISTITUTO NAZIONALE
dei TUMORI
MILANO

Via Venezian 1
Aula A



è previsto un servizio di traduzione consecutiva
6,8 CREDITI ECM per tutte le professioni

RELATORI E MODERATORI

Adriana Albini, Responsabile della Ricerca Oncologica, Multimedica Onlus, Milano
Franco Berrino, Medico, Epidemiologo dei tumori, Dipartimento di Medicina Preventiva e Predittiva, Fondazione IRCCS INT, Milano
Enrica Bosisio, Professore Associato, Dipartimento di Scienze Farmacologiche e Biomolecolari, Università degli Studi di Milano
Fabio Burigana, Medico Specialista in Gastroenterologia, Medico Antroposofico, Presidente AMeC, Trieste
Carlo Conti, Dottore in Scienze e Tecniche Psicologiche, Operatore Spagirico, Docente di Fitoterapia Tradizionale, Malnate (VA)
Filippo De Braud, Direttore Dipartimento Oncologia Medica, Fondazione IRCCS INT, Milano
Cristina Ferraris, Medico Specialista in Ginecologia-Senologia, SC Chirurgia Generale Oncologica 3, Fondazione IRCCS INT, Milano
Urs Huber, Medico specialista in Oncologia/Ematologia, OnkoZentrum STI Zurigo (CH)
Matthias Kröz, Medico Specialista in Medicina Interna e del Sonno, Havelhöhe Hospital, FIH Research Institute, Institute of Social Medicine and Epidemiology Charité University, Berlin (DE)
Alberto Laffranchi, Medico Specialista in Radiologia, Responsabile Gruppo Me.Te.C.O, Fondazione IRCCS INT, Milano
Gianluigi Marini, Medico Specialista in Oncologia, Esperto e Docente di Medicina Ayurvedica, Clinica Sant'Anna, Lugano (CH)
Marina Merola, Medico Specialista in Ginecologia ed Oncologia, Dirigente Medico SC Chirurgia Ginecologica, Fondazione IRCCS INT, Milano
Emilio Minelli, Vice Direttore WHO Collaborating Centre for Traditional Medicine, Università degli Studi di Milano
Paolo Morazzoni, Direttore Scientifico, Indena SpA, Milano
Alessandro Orlandini, Direttore Scientifico, Named SpA, Milano
Marco Pierotti, Direttore Scientifico Fondazione IRCCS INT, Milano
Stefania Piloni, Medico Specialista in Ginecologia, Docente di Fitoterapia, Università degli Studi di Milano
Emanuela Portalupi, Medico Specialista in Oncologia, esperta in Medicina Antroposofica, Società Italiana di Medicina Antroposofica e ARESMA, Milano
Gabriella Saibene, Farmacista, Direttore SC Farmacia, Fondazione IRCCS INT, Milano
Antonello Sannia, Medico Specialista in Endocrinologia, Presidente Società Italiana di Medicina Naturale, Alessandria
Massimo Saruggia, Medico Specialista in Nefrologia, esperto in Omeopatia, Dirigente Medico di II livello Ospedale Bassini, Milano
Paolo Vintani, Titolare farmacia, Vice Presidente Federfarma MI/MB/LO e Direttore Scientifico di *Tema Farmacia*, Barlassina (MI)

8:00 *Registrazione dei partecipanti*

8:20 Introduzione di **Alberto Laffranchi**

8:30 La visione della complessità
Fabio Burigana

SESSIONE 1
Preparazione dei prodotti fitoterapici standardizzati e secondo tradizione

Moderatori
Enrica Bosisio, Gabriella Saibene

8:45 Standardizzazione dei principi attivi da estratti vegetali
Paolo Morazzoni

9:30 La Fitoterapia nella tradizione: Paracelso
Carlo Conti

SESSIONE 2
Le interazioni farmacologiche

Moderatori
Emilio Minelli, Paolo Morazzoni, Stefania Piloni

10:15 Interazioni farmacologiche positive e negative in oncologia integrata
Paolo Vintani

10:45 *Discussione*

11:00 *Pausa caffè*

SESSIONE 3
Applicazioni cliniche di prodotti fitoterapici

Prima parte

Moderatori
Paolo Morazzoni, Emilio Minelli

11:15 Fitoestrogeni di soia
Antonello Sannia

11:35 Trifoglio rosso - **Cristina Ferraris**
Fitoterapia in ginecologia, resveratrolo - **Marina Merola**
Papaya fermentata - **Alessandro Orlandini**

12:30 Curcuma
Adriana Albini

13:00 *Discussione*

13:15 Presentazione della dieta nel malato oncologico
Pausa pranzo con degustazione del cibo considerato il più adatto alla prevenzione
Franco Berrino

SESSIONE 4

La parola ai pazienti

14:15 Un paziente e la sua esperienza con la Medicina Integrata
Moderazione, discussione e commenti
Massimo Saruggia

SESSIONE 5

Applicazioni cliniche di prodotti fitoterapici
Seconda parte

Moderatori
Emanuela Portalupi, Paolo Vintani

14:45 L'affaticamento nel cancro: strumenti di diagnosi e approccio multi-modale secondo la medicina antroposofica
Matthias Kröz

15:45 Cure di sostegno a base di plasmolisato di lievito (PLV) nella terapia sistemica del cancro
Urs Huber

16:45 Medicina Ayurvedica indicazioni e controindicazioni in chemioterapia
Gianluigi Marini

17:45 **TAVOLA ROTONDA**
Gli specialisti discutono dell'integrazione della fitoterapia in oncologia: attualità e prospettive future
Tutti i Relatori e i Moderatori

18:30 *Chiusura lavori*

RAZIONALE SCIENTIFICO - Scopo del convegno è portare l'attenzione di farmacisti, medici, biologi, infermieri e studenti sulla possibilità di integrazione tra la medicina convenzionale in ambito oncologico e un approccio fitoterapico centrato sulla persona. Questo è un tema centrale per il paziente che desidera guarire, ma anche stare meglio in tutte le fasi della terapia. Si vuole dimostrare come una dieta opportuna, integrata con fitocomplessi già studiati in ambito oncologico, possa essere d'aiuto al malato, senza nulla togliere all'efficacia delle terapie oncologiche stesse. Partendo dalla sicurezza farmacologica dei fitoterapici, le relazioni dimostreranno, attraverso specifici temi, che la collaborazione clinica fra esperti può: 1) ridurre gli effetti collaterali delle terapie oncologiche e favorire il rispetto dei ritmi previsti dai cicli terapeutici; 2) offrire un supporto globale alla persona facilitandone la riabilitazione; 3) consentire di affrontare sintomi e sindromi di difficile soluzione come la *fatigue*; 4) incontrare il favore dei pazienti. È ipotizzabile che un razionale uso di questo approccio integrato possa contribuire in futuro anche a ridurre la spesa sanitaria.

Dr. Alberto Laffranchi